



Association des Parents de l'école (APÉ)
École du Bois-joli
785-49th Street Delta, BC V4M 2P3
Tel: 604-948-7007 - Fax: 604-948-7001

Réunion du 27 octobre 2014
Procès-Verbal (English below)

- 1) **Ouverture de la réunion** : la réunion débute à 18 h 15.
- 2) **Présents** : Annie Ducharme, MC Guevremont, Nancy Hudson, Jim Sandberg, Josephine Walsh-Mahaux, Amel Gardinetti, Anne McConnell, Mirka Pennors, Isabelle Ribeiro
- 3) **Adoption de l'ordre du jour** : Motion de Anne M. et secondée par Joséphine W. Adoptée à l'unanimité
- 4) **Adoption du procès-verbal de la dernière réunion** : Motion de Anne M. et secondée par Joséphine W. Adoptée à l'unanimité
- 5) **Rapport financier de la trésorière** : Nous avons reçu la subvention annuelle du BC Gaming d'une somme de \$920. C'est un montant basé sur le nombre d'élèves à l'école l'année précédente. Donc l'an prochain nous devrions recevoir un montant plus élevé à cause de l'augmentation du nombre d'élèves cette année. Le programme des repas chaud a su aller collecter une somme de \$6,529. Nous avons donc un total de \$11,800 dans le compte de l'APÉ. Si nous considérons les dépenses pour la pizza Panago, ce montant se réduira à \$10,700. Nous n'avons pas payé la table de réfectoire encore, ni les dépenses à venir de Comité de préparation d'urgence. En terminant, le vice-président de d'APÉ devra aller à la banque signer des documents pour accéder au compte-chèques.
- 6) **Rapport du Comité des levées de fonds** : Voici une ébauche des propositions du comité:
 - Octobre: «Meridian Meats» levée de fonds
 - Thrifty's Foods «Smile Cards » : en attente d'approbation de magasin. A l'année longue.
 - Vente de Popcorn: une fois par mois après le repas du midi à l'école
 - novembre: vente des vêtements avec l'emphase sur les articles hivernaux (les chapeaux, par exemple)
 - Novembre ou plus tard dans l'année: une soirée film et pizza au gymnase
 - Décembre vente de pâtisserie /tirage des paniers cadeaux qui pourra être attachée à la soirée de spectacle de Noël organisé par l'école
 - 31 janvier: soirée sociale avec une séance d'instruction de curling pour les parents



Association des Parents de l'école (APE)
Ecole du Bois-joli
785-49th Street South Delta, BC V4M 2P3
Tel: 604-948-7007 - Fax: 604-948-7001

-
- Février: peut-être un tirage au sort pour quelque chose de spécial
 - Avril: «Meridian Meats», levée de fonds
 - mai: Soirée à la brasserie, la version 2015 de l'événement surprise succès de l'année dernière à la brasserie Rose and Crown
 - Mai: Un Carnaval!
 - Juin: barbecue à la plage Centennial pour les familles

Pour soutenir les activités proposées, on demande de considérer:

- Une machine à pop-corn avec les accessoires pour cette levée de fonds
- Une machine de barbe à papa pour la soirée film
- Des dons d'articles à offrir pour les tirages ou les activités. Anne fera une mise à jour de la lettre aux entreprises pour partager avec les marchands.
- un moyen d'attirer l'attention sur le Carnaval de mai, qui serait ouvert à tout le monde, comme un article dans le journal local. L'APÉ de l'École André-Piolat monte un carnaval superbe et si nous les contactons, ce groupe peut servir comme une ressource.

7) **Intervention de la présidente :**

Congrès et à l'AGA 2014 de Fédération des Parents Francophones de C-B : On a besoin d'un ou deux représentant(s) l'APÉ ou un parent pour aller au congrès et à l'AGA 2014 de la Fédération des Parents Francophones de Colombie-Britannique les 21 et 22 de novembre à l'école Jules-Verne à Vancouver. La fédération remboursera les dépenses d'essence, etc. et il offrira un service de garde d'enfants gratuit en site, aussi un vin-et-fromage, événement avec "Passe-Carreau" et discussion des affaires des APÉs.

Nouveaux sièges rehausseurs : pour que les parents puissent continuer à offrir le co-voiturage pour certaines sorties scolaires, de nouveaux sièges devront être achetés vers la fin de l'automne. Avec plus d'élèves cette année, l'APÉ demande à l'école d'établir clairement leurs besoins en terme de sièges d'appoints d'ici la fin de novembre.



Association des Parents de l'école (APÉ)
École du Bois-joli
785-49th Street Delta, BC V4M 2P3
Tel: 604-948-7007 - Fax: 604-948-7001

8) Intervention de la directrice :

Comité de préparation d'urgences : Les trousse de réconfort des élèves de maternelle à 6^e année sont prêtes à retourner dans le conteneur. Merci à Ian Murray et Dallas Chisholm qui iront à l'école pour remettre les trousse. Merci à Michelle Dodds et Patrick Mahaux qui s'occupent de remplir les items de nourriture et breuvages qui étaient proches à leurs dates de péremptions. L'abri de pavillon fuit et nous aurons une discussion de notre capacité d'hébergement.

Le plan d'urgence de l'école : Nous sommes heureux d'annoncer que le plan d'urgence a été mis à jour suite à la formation en premiers soins de tout le personnel de l'école à la journée pédagogique du 24 octobre.

Dates de pratiques d'urgences : la première pratique de TDT a eu lieu le jeudi 16 octobre à 10h16 avec le reste de la province.

Fête de l'Halloween : L'école aimerait continuer la tradition où l'APÉ offre une petite citrouille à chaque élève. Merci à Jim Sandberg qui les achète pour nous! Pour la fête en après-midi, dans les classes, l'APÉ aura la possibilité de fournir les petits plateaux de fruits et légumes. La dégustation est prévue dans les salles de classes respectives en après-midi, à partir de 14h. La parade des costumes et la tradition du tintamarre au gymnase commenceront à 14h30. L'école enverra un message expliquant aux parents les règles ayant trait aux costumes d'Halloween à l'école ainsi que les activités que nous projetons avoir.

Soirée «Tiens-moi la main j'embarque» : rencontre prévue pour les parents des enfants de quatre ans s'apprêtant à rentrer en maternelle à EBJ en septembre 2015. La rencontre a lieu le jeudi 6 novembre de 18 h à 19 h. Si vous connaissez une famille, informez-la.

Assemblée jour du Souvenir : vendredi, le 7 novembre à 11h30. Un service simple et bref adapté aux enfants. Parents sont bienvenus.

Journée pédagogique : lundi 10 novembre, pas d'école pour les élèves.



Association des Parents de l'école (APE)
Ecole du Bois-joli
785-49th Street South Delta, BC V4M 2P3
Tel: 604-948-7007 - Fax: 604-948-7001

Festival des livres Scholastic: le mardi 25 novembre et mercredi 26 novembre, toute la journée, dans la salle de musique. Mme Cécile et son mari s'occupent des ventes. Ils ont besoin de deux ou trois parents dans la salle de musique qui placeraient les livres sur les tables, le lundi 24 novembre en fin de journée. Ils auraient également besoin des parents qui aideraient à remettre les livres non vendus dans les boîtes, le mercredi à 19h.

L'horaire :

mardi 25 novembre de 8h45 à 18h

mercredi 26 novembre : de 8h45 à 19h.

9) **Varia :**

Les ateliers d'escrime : On avait le plaisir de recevoir I. Gansevitch et E. Boisse, deux champions olympiques d'escrime, qui ont parlé de la possibilité de lancer les ateliers pour les étudiants. Ils proposent deux ateliers pour les étudiants ou/et les parents avec la possibilité de les ouvrir pour la communauté de Delta-Sud. Par ailleurs, les membres de APÉ ont eu une discussion à propos des d'experts que l'on connaît dans la région de Delta qui offriraient des sessions de Lacrosse, les arts martiaux, en athlétisme (piste et pelouse) etc.

Besoins des familles d'école : Isabelle R. et Mirka P. ont posé la question de comment on aidera les familles en difficulté qui se trouvent en circonstances encombrantes.

Tuteur en français/Gardien : l'APÉ a reçu une publicité d'une gardienne française qui offre un service tutorat en français et aussi des services de garde. Vous pouvez contacter Margaux Robert, courriel: margaux_robert@hotmail.fr (Les références de cette jeune fille n'ont pas été vérifiées par l'APÉ)

Bouteilles consignées : Rappel aux parents concernant notre compte au Return-It de Tsawwassen pour les bouteilles consignées. Notre numéro de compte est 301 et si on donne le numéro au commis avant qu'il commence à compter les bouteilles, il mettra la somme dans notre compte d'APÉ.

10) Date de la prochaine rencontre : la prochaine réunion aura lieu le lundi, 24 novembre 2014 à 18h15. Tous les parents sont les bienvenus.



Association des Parents de l'école (APÉ)
École du Bois-joli
785-49th Street Delta, BC V4M 2P3
Tel: 604-948-7007 - Fax: 604-948-7001

11) Clôture de la réunion : La séance est levée à 19h45 heures.

Présidente, Anne McConnell annofqc@gmail.com

Vice-président, Jim Sandberg jimtsa@yahoo.ca

Trésorière, MC Guevremont

Secrétaire, Josephine Walsh-Mahaux josephine3000@gmail.com



Association des Parents de l'école (APE)
Ecole du Bois-joli
785-49th Street South Delta, BC V4M 2P3
Tel: 604-948-7007 - Fax: 604-948-7001

**Parents' Association Meeting of November 24th, 2014
Meeting Minutes**

- 1) **Call to Order:** The meeting was called to order at 6:15 pm.
- 2) **Attendance:** Annie Ducharme, MC Guevremont, Nancy Hudson, Jim Sandberg, Josephine Walsh-Mahaux, Amel Gardinetti, Anne McConnell, Mirka Pennors, Isabelle Ribeiro
- 3) **Adoption of the agenda:** Proposed by Anne M. and seconded by Josephine W. Adopted unanimously.
- 4) **Adoption of the minutes from the last meeting:** Proposed by Anne M. and seconded by Josephine W. Adopted unanimously.
- 5) **Treasurer's Report:** We have received BC Gaming provincial grant of \$920. We received a \$920 Community Gaming Grant for PACs from the province of BC. This number is based on the number of students enrolled so next year, if we receive another grant, the amount should be higher to reflect our higher enrolment. The proceeds of the hot lunch program are \$6529. We have \$11,800 available overall. When we factor in expenses for Panago pizza, that amount is reduced to \$10,700. We have not paid for the cafeteria table yet and upcoming emergency preparedness expenses have not been included. This year's PAC executive will need to sign paperwork at the bank in order to access the chequing account. Arrangements are being made for that.
- 6) **Fund-raising committee's report:** Here is an outline of the Committee's ideas for the year:
 - October: Meridian Meats fundraiser
 - ongoing: Thrifty Foods smile card (waiting for approval from the store)
 - Popcorn sale at school one lunchtime per month
 - November: school clothing sale with a focus on winter items such as hats
 - November or later in the year: movie and pizza night in the school's gymnasium
 - December: bake sale and Christmas basket draw, in conjunction with Christmas concert organized by the school
 - January 31: a social night for parents at the curling club with instruction in the sport
 - February: perhaps a draw for something special?



Association des Parents de l'école (APÉ)
École du Bois-joli
785-49th Street Delta, BC V4M 2P3
Tel: 604-948-7007 - Fax: 604-948-7001

-
- April: Meridian Meats fundraiser
 - May: Pub night, the 2015 version of last year's surprise hit at the Rose and Crown
 - May: A Carnival!
 - June: Centennial Beach barbeque for the families

To support these initiatives we would need:

- a popcorn maker with necessary supplies for the popcorn fundraiser (and possibly a cotton candy maker) for movie night
- items or services for the draws or businesses who would be willing to contribute donations. Anne is updating an explanatory letter we can share with merchants.
- a way to draw attention to the May Carnival, which would be open to everyone, such as an article in the local paper. Also, the PAC at École André-Piolat School puts on a terrific carnival and we could approach that group as a resource.

7) **President's Report:**

Congress BC Francophone Parents Federation: We need one or two representative from PAC or a parent to attend the Federation of BC Francophone parents meeting and Annual General Assembly at Jules Verne school in Vancouver on November 21-22. Mileage will be reimbursed and free childcare is provided along with wine-and-cheese, discussion of issues relevant to Pac and an event with "Passe-Carreau."

New booster seats: So that parents can continue to offer carpooling to certain activities, the PAC is asked to provide new booster seats this fall before the current seats expire in November. With more students this year, the school needs to provide a revised estimate of the number needed and the PAC can replace them at the end of November.



Association des Parents de l'école (APE)
Ecole du Bois-joli
785-49th Street South Delta, BC V4M 2P3
Tel: 604-948-7007 - Fax: 604-948-7001

8) Principal's Report:

Emergency preparedness committee: The students' comfort kits have been returned to the school and are ready to go back into the emergency container. Thanks to Ian Murray and Dallas Chisholm for taking care of that. Thanks to Michelle Dodds and Patrick Mahaux for updating the perishable food and drink items. The tents in the container need to be checked for their condition and capacity. With 60 students, 20 children from the pre-school and around 20 staff, we need to have shelter for everybody. The gazebo shelter is leaking and this introduces a discussion of the capacity of shelter we need to offer.

The emergency preparedness plan: We are pleased to report that the emergency preparedness plan for the school has been updated for 2014-2015 and all the personnel received first aid training on the last Pro-D day.

Dates of emergency preparation practices: The first earthquake drill was held on Thursday, Oct. 16 at 10:16 am along with the rest of the province.

Halloween day: The school would like to continue the tradition where the PAC offers a small pumpkin to each student. Thanks to Jim Sandberg for picking up the pumpkins again this year. They are lovely. For the party in the afternoon, PAC is kindly asked to provide fruit and vegetable platters for the classes. The celebrations start in the classrooms at 2 pm. The costume parade and traditional "tintamarre" in the gym will start at 2:30. The school will send a message to parents to explain the rules about Halloween costumes and activities planned.

"Tiens-moi la main j'embarque" Evening: Is an event for families of four-year-olds who are eligible to attend the school next year. The evening will be on Thursday, Nov. 6 from 6 pm to 7 pm. Please spread the word.

Remembrance Day ceremony: Friday, November 7th at 11:30. This is a short, simple ceremony geared to children, but families are welcomed to attend.

Pro-D Day: Monday, November 10th, no school for students.

Scholastic Book Fair: This year's book fair will again be organized by Mme Cécile and her husband, who will carry out sales. It will be held on Tuesday the 25th of November from 8:45 am to 6 pm in the music



Association des Parents de l'école (APÉ)
École du Bois-joli
785-49th Street Delta, BC V4M 2P3
Tel: 604-948-7007 - Fax: 604-948-7001

room and on Wednesday, 26 November from 8:45 am to 7 pm. The PAC is asked to provide two or three helpers to set up on Monday, Nov. 24th at 5:15 pm and again to take down on Wednesday at 7 pm.

9) **Varia**

Fencing workshops: This evening, we had the pleasure of receiving a visit from I. Gansevitch and E. Boisse, two Olympic fencing champions. They spoke of the possibility of starting workshops for students and or parents and the general public of South Delta. Also, PAC members had a discussion about educational experts we knew in Delta who offer instruction in fine arts, track and field and lacrosse.

Families in difficult circumstances: Mirka P. and Isabelle R. asked what our response could be to families who are facing adversity.

French tutor/babysitter: The PAC has received an advertisement from a French individual who offers tutoring in French as well as babysitting. Contact: Robert Margaux, email: margaux_robert@hotmail.fr (N.b. The PAC has not checked references.)

Returnable bottles: Parents should be informed or reminded about our account at Return-It in Tsawwassen for returnable bottle refunds. Our account number is 301 and you must give this number to the clerk before he or she counts up the bottles.

10) **Date of the next meeting:** The next meeting will be held on Monday, the 24th of November, 2014, at 6:15 pm. All welcome.

11) **Adjourning of the meeting:** The meeting was adjourned at 7:45 pm.

President, Anne McConnell annofqc@gmail.com

Vice-president, Jim Sandberg jimtsa@yahoo.ca

Treasurer, MC Guevremont

Secretary, Josephine Walsh-Mahaux josephine3000@gmail.com